

Картотека 1953г



Киевская районная комиссия
еврейского общественного комитета
по оказанию помощи пострадавшим
от погромов.

№ 531
Служба ист. архива

Информационный отдел

происходивших

Сведения о погромах в м. Берези
и Белокуравке Подольской губернии
организованные бандами Балагановцев.

Начато 25 июля 1921г

Всего 1 декабря 1927г

на 5 листах

Киевск. обл. ист. архив

№ 531

КИЕВСКИЙ ОБЛАСНЫЙ
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
Ф. № 293 / од. сх. № 178.

сп. 3050

Чек № 3085-212

Убыбатын 12

История. 8/10
51

Вх № 2692. 23.6.1921

К О П И Я.

Показания пострадавшего от нападения банд дезертиров и бандитов предводительствуемы балаховцами, кир. дер. Убыбатын Коморовичской в. Бобруйского у.
З. Лифшица.

В пятницу 26 ноября с/г. в 2 ч. дня ко мне в дом, который стоит на краю деревни, явилась банда. Пробыла она из дороги, ведущей из дер. Городятчи. Количество этой шайки состояло из 30 человек, из которых 3 были вооружены огнестрельным оружием, а остальные состояли исключительно из жителей дер. БОЛЬШИХ ГОРОДЯТИЧЕЙ, были вооружены топорами и дубинами. Явившись в мой дом они потребовали под угрозой смерти от меня денег, в количестве 30 ты. рублей "Николаевских". Я им отдал все имеющиеся у меня денег до 8.000 руб. Эти деньги были в последствии разделены ими в доме сельского представителя. Получив деньги, они приступили к грабежу, все что им попадалось в руки было увезено собой, либо отдано местным крестьянам, или сломано и разбито в дребезги. В этом грабеже участвовали 10 чел., а остальные разбрелись по деревням к остальным евреям. Ограбив достаточно последних, они прогнали всех и евреев к моему дому и вызвали оттуда меня с семейством. Нас собралось 40 чел. Трое вооруженных, которых шайка называла "балаховцами" приказали нам идти к реке. Не доходя реки, один старик Сроель-Берко, замедлившего следить за нами был застрелен. Из нас остальных сняли обувь и верхнюю одежду, вогнали в реку с целью потопит нас. Так как река была слишком мелка для этого, нам было приказано выкарабкаться на берег. К счастью таковых не нашли. Но один из нас Тевель Лифшиц был застрелен, находясь в реке. Нас таким образом продержали в реке до вечера, и банда отправилась обратно. Обнаружилось также, что когда они шли в нашу деревню, они встретили Элю Рейхлина, и его также застрелили, сняв с него одежду. Выходя из реки, разошлись кто куда знал. Теперь обнаружилась и судьба 13 чел., которые спаслись от смерти в воде. Они зашли в хутор "ОПИН" Заболоцкой вол. Бобруйского уез., надеясь найти там свой приют. Но участь и там их не щадила. Через два дня в понедельник 29 ноября опять явилась эта свора, и все они были застрелены.

Что касается соседней деревни БОЛЬШИХ ГОРОДЯТИЧЕЙ, то мне известно от слов очевидца не пострадавшего -- выбито и вырезано поголовно, этой же бандой все еврейское население, в количестве 62 чел.. В деревне МАЛОЙ ГОРОДЯТИЧЕЙ вырезано этой бандой 10 чел. евреев.

Все вышеизложенное удостоверяю очевидец Эля Лифшиц.

С подлинным верно: Делопроизводитель

/ под./

761
Лх. 5298 30/8/21.

А. Подробное описание постр. д. 192 года. №

Количество еврейского населения до первого погрома в местечке насчитывалось четыреста /400/ человек. Христианского - десять тысяч -10.000/ душ. Теперь евреев-голова нет, и следа нет. Христиане уничтожились. В м-ке насчитывалось пятьдесят пять /55/ домов. Магазины вместе с домами, одну паровую мельницу, три круподерки, завод газовых вод, две маслобойни, еврейский потребительский магазин „Хэвро-Кдишо“, „Бикур-Хойлим“, две синагоги, баня. Теперь из всего этого ничего не осталось. Местные крестьяне разобрали дома и разрушили местечко. РАСПАХАЛИ И ПОСЯЯЛИ КАРТОФЕЛЬ-даже кладбище. Вид- кладбище красивое. Когда приезжают-сердца обрываются. Экономическое положение евреев в м-ке Ивангорода было а/ До войны - хорошо, не богато, но каждый еврей зарабатывал себе на жизнь. б/ во время войны-было достаточно заработка, в/ в начале революции- в высшей степени хорошо, г/ в периоде первых погромов-рунированы окончательно. Политических группировок не замечалось, но были за еврейство и Сиж. Взаимоотношения евреев и крестьянского населения было а/ до войны-всегда хорошо. Если случался пожар, мы помогали с постройкой, и помогали тушить, б/ во время войны- тоже хорошо. в/ в начале революции-избрали комитет. Я был представителем евреев. Когда мы заседали, и крестьяне приходили судиться за землю, они всегда поступали так, как я им говорил. г/ Период Центральной Рады- меня уже устранили от заседаний, но я был на коридорном духом. д/ во время первого большевистского периода крестьяне говорили, „Сурка пришла на вокзал, хоче взяти верх,“ е/ Центральной Рады при немцах-хорошо. ж/ Гетмане- крестьяне прятались у нас-они пуще смерти боялись немцев. з/ Директории-во время боев мы прятались у крестьян и заметили, что они не хотят нас прятать. С тех пор начинаются погромы, в которых принимают активное участие крестьяне, и нас больше не было в м-ке.

Б. Отношения еврейского населения к украинскому национальному движению было- самостоятельной Украины не хотели, но молчали. Мы видели, что если будет самостоятельная, нас убьют. Мы лучше хотели, чтобы были немцы. Неятели „Пресвити“, руководили антисемитской и погромной работой. Еще три недели до погрома они ОПРЕДЕЛЕННО сказали, что будет жиды-то погром. Евреев впустили для виду. Дозунги атаманов были „Вей жидов-опасай Россию,“ Из биографий известно-ВОЛЫНСКИЙ, бывший учитель, Петлюровский полковник, в Гайсинке.

В. Погромы.

Май 1919 года. Убили, кого полагали. ИЗ ВСЕГО НАСЕЛЕНИЯ ОСТАЛОСЬ НЕ БОЛЬШЕ ПЯТНАДЦАТИ /15/ СЕМЕЙСТВ. Руководящую роль в погромах играли атаманы с представителями местного населения. М-ке ОКОНЧАТЕЛЬНО РАЗРУШЕНО. Когда евреи пошли прятаться у крестьян, вначале относились снисходительно, а потом ВИНОВАТЫ. Когда два солдата забрали всех евреев на убой и провали перед крестьянами, так они молчали. После погромов евреи бежали- в Умань, Окримовку, Монастирище, Теллики. Положение на местах-бедствуют ужасно. Быт погромленных самый жалкий- голодные, измученные, голые и босые. Психика- ударить отсюда-мы не гарантированы за свою жизнь.

- Г. Крестьяне рады, что избавились от евреев, жалуют, почему несколько остались.
- Д. Документов и фотографий нет.
- Е. Еврейской обороны не было. Помощь Советов была вначале была, а теперь нет.
- Ж. Еврейских участников банд и погромов не было.
- З. Список некоторых убитых прилагается, остальные нельзя было восстановить, ибо пострадавшие рассеяны по свету. Протокол прочитан. На оригинале подписано. Нужны П О Л Я К 52 л. Мейлах АЛЬТЕРМАН- 60 л.

Сведения собрал обследователь-статистики при „Кесбюме“, Уманьщины Шмуль Хаймович БЕРШАНСКО-АЛЬПЕРИН

Иркутск

земельный кадастр Ново-Волынского уезда (Волынь) 2-й
 лист 192/вода

3

7	8	9	10	11	12	13
Котла удим	Тар удим	Кам удим	Тар похорожен	Кам рем удим	Метар елезня	Дзямелань
1919 г. 10-го Мая	около квартеры	Полыки	в-Лычак	внутри из внутри из	11	11
1919	в-квартере	Полыки	Лычак	внутри из	11	11
1918	в-квартере	Полыки	Лычак	внутри из	11	11
1919	в-квартере	Полыки	Лычак	внутри из	11	11
1918	на горе	Полыки	Лычак	внутри из	11	11
1918	в-лесу	Полыки	Лычак	внутри из	11	11
1919	на горе	Полыки	Лычак	внутри из	11	11

Белозубовской волости

13

Всего чиселъ въ оной Странной Писменности
составлено 25, 20 №

Всего чиселъ
1/11/21
1
11/11/152
22/11/21

2 3 4 5 6

Всего чиселъ
11/11/21

Вамилыя Имя Церковь Возвратъ Загнание Местожительство

1	Найма	Иванъ	Федоровъ	60	Мельникъ	Черевцы
2	Тителма	Димъ	Савиновичъ	62	Лаврица	Монидна
3	Фризма	Игорь	Тихоновъ	9	11	Белокоровичи
4	Маниро	Михель	Андрей-Михель	50	Лесотранъ	Муромбурги
5	Фризма	Иванъ-Иванъ	Фроловъ	48	Мордовия	Дубини
6	Маниро	Игорь	Александровъ	53	Скороважикъ	Белокоровичи
7	Канъ	Иванъ	Евлевъ	50	Мордовия	Сазовель

Маниро
25/11/21

Суд-Триноморенный Единоличная по

Фризма

Копия.

В. Срочно.

Д о к л а д

Районному Евобществу.

Тяжело описывать все погромы и насилия над евреями в г. Баре и районе, ибо еврейская жизнь как во время всемирной войны и до нее полна крови. Евреев все время бьют. Но с первого дня революции, как только началось разложение на фронте войск временного Правительства и произошел октябрьский переворот, убийства евреев приняли угрожающие размеры. Одновременно с повальными разгромами помещичьих имений, крупных сельских хозяйств, начались разгромы всех еврейских жителей сельских местностей. В особенности это сильно чувствовалось в районе Бара, благодаря разложению 7 армии, расположенной в ее окрестностях..

II гвардейский знаменитый корпус, разгромив винокуренные и винные склады в пьяном виде нанес много вреда евр. населению. Все пострадавшие евр. семьи посыпались из окрестностей и переехали в г. Бар, где они тогда нашли уют и защиту в лице сильно и еще не разложившегося штаба 7 армии.

Но 7 армия, состоявшая из полных 12 корпусов со старым командным составом продолжала своим историческим путем разложения, украинизации с ориентацией в пользу Центральной Рады с одной стороны, и мобилизации-эвакуации под советским флагом Ревкоманд. 7 армии с другой стороны.

Во время этой кристаллизации разгорелась война гражданская. Война между войсковыми частями, которая постепенно втянула и гражданское население Ю-Зап. части Подолии в эту борьбу. Чувствуя себя в опасности, войсковые м. сев. советской ориентации начали двигаться к Киеву, сняв Центральную раду. На пути происходили бои... В селах на пути к Жмеринке пострадали евреи жители окрестностей г. Бара: Сербоновцы, Чернятин, Голодки, Стедульцы до Жмеринки, и т.д. Особенно отличались Гетсгольмский и Петроградские полки.

Посыпались в город евр. беженцы. Начался квартирный кризис в городе Баре. Чувствовалась уже агитация со стороны погромных элементов... но власть Исполкома поддерживала сравнительную тишину 7 армия эвакуировалась... смела на пути Центральную раду уходя на север.

Скоро дошли вести с движением сильных частей из Галиции, Проскурова, состоящие из украинцев, немцев. Исполком эвакуировался на восток... Во время отъезда были две евр. жертвы, в виду восстания опилки.

Пришли мадьяры. Настроение их по отношению к евр. населению было враждебное. Произошел и конец переворот в связи с революцией в Германии и пал Гетман... разложились немецко-мадьярские части и начали пошаливать. Были евр. жертвы во всех селах вокруг Бара.

Петлюровцы скоро стали хозяевами положения. На ст. ж.д. Бар прибыла первая ласточка-грузовой вагон, дубовый, молотый, ко в мешках... среди которых найдены были два евр. трупа, замерзших. Из окон вагонов выбрасывали евреев... и около ж.д. полотно Барского района собирали трупы для евр. кладбища. В г. Баре расположился петлюровский штаб Кириенко. Прибыло кошмарное известие о проскуровской резне. Погибло много барских граждан среди проскуровцев, как случайно застрелянных пассажиров, так и прибывших по торговым делам.

Казаки под влиянием проскуровских событий задумали в г.

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В деле № 178 описи № 1 фонда № 3050

подшито и пронумеровано 5 (пять)
(цифрами и прописью)

листов.

Суренцев
(должность, подпись, фамилия)

15 . 07

19 2004 г.

(должность, подпись, фамилия)

_____ 19__ г.